

Sony Ericsson

Bukana ya
mosebedisi

W205

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Re a leboha ha o rekile Sony Ericsson W205 Walkman™. Bakeng sa dikateng tse ding tsa fono, eya ho www.sonyericsson.com/fun. Ngodisa hore o fumane kgetsi ya disebediswa, mahala polokelong e inthaneteng, dimpho tsa mahala, ditaba le ditlhodisano ho www.sonyericsson.com/myphone. Bakeng sa tshehetso, eya ho www.sonyericsson.com/support.

Matshwao a ditaelo

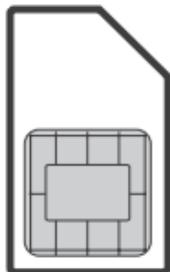
Matshwao a latelang a hlahella Bukaneng ena ya Mosebedisi:

- > Sebedisa konopo ya ho batla hore o tsamaise le ho kgetha. Sheba ***Ho tsamaya*** leqepheng la 13
 - Tobetsa konopo ya ho kgetha e bohareng
 - Tobetsa konopo ya ho tsamaisetsa hodimo
 - Tobetsa konopo ya ho tsamaisetsa tlase
 - Tobetsa konopo ya ho tsamaisetsa leqeleng
 - Tobetsa konopo ya ho tsamaisetsa ho le letona
 - ! Temoso
 - ! Keletso
 - ! Tlhokomediso
- ! Ka kopo bala *thahisoleseding ya bohlokwa* pele o sebedisa selefounu ya hao.

Ho lokisetsa fono ya hao tshebetso

SIM card

SIM (Subscriber Identity Module) card, eo o e fumanang ho opareitara ya netweke ya hao, e tshwere tlhahisoleseding e mabapi le tshebeletso ya hao. Kamehla tima fono ya hao mmeo hakolle tjhaja le betri (haeba e kentswe) pele o kenya kapa o ntsha SIM card.

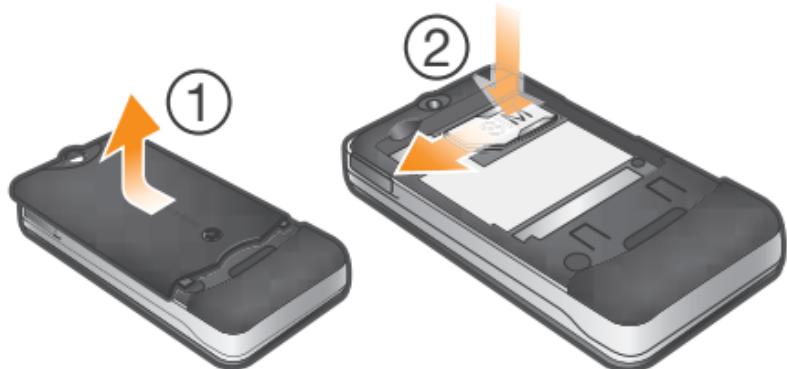


PIN

O ka nna wa hloka PIN (Personal Identification Number) ho kenya tshebetsong ditshebeletso le ditshebetso fonong ya hao. PIN ya hao e fanwa ke opareitara ya netweke ya hao. Palo ka nngwe ya PIN e hlahla e patilwe ke *, ntle le haeba e qala ka dipalo tse tshwanang le tsa nomoro ya tshohanyetso, ho etsa mohlala, 112 kapa 911. O ka bona le ho letsetsa nomoro ya tshohanyetso ntle le ho kenya PIN.

! Haeba o kenya PIN e fosahetseng makgetlo a mararo ka tatellano, SIM card e tla thibelwa. Sheba *Senotlololo sa SIM card* leqepheng la 36.

Ho ntsha karete SIM card



- 1 Tobetsa ntlha ya bohare ba sekwahelo sa betri ebe o se sututsa ho e ntsha. Ntsha betri, haeba e kentswe.
 - 2 Tobetsa ntlha e ho le letona ya SIM card ebe o a e sututsa ho e ntsha.
- ! Se ke wa sebedisa dintho tse ntjhojtho ho ntsha sekwahelo sa betri.
- ! Sheba dipontsho tse lebokoseng la fono ya hao ka moo o ka kenyang SIM card le betri.

Karete ya memori

Fono ya hao e tshehetsa karete ya memori ya Memory Stick Micro™ (M2™) e fihang ho 2 GB, ho eketsa sebaka sa polokelo fonong ya hao. Hape e ka sebediswa e le karete ya memori e nkeheng ha bonolo mmoho le disebediswa tse ding. O ka

tsamaisa dikateng dipakeng tsa karete ya memori le memori ya fono.

! O ka nna wa hloka ho reka karete ya memori kathoko.

- Re kgothaletsa hore o instole tshebediso ya Java™ memoring ya fono.

Ho kenya karete ya memori



1 Bula sekwahelo sa sekotjana sa karete ya memori.

2 Kenya karete ya memori ka tsela eo dikgokelo tsa yona tsa mmalwa wa gauta di shebileng tlase.

Ho ntsha karete ya memori

1 Bula sekwahelo sa sekotjana sa karete ya memori.

2 Tobetsa ntlha ya karete ya memori ho e hakolla le ho e ntsha.



Ho bulela fono ya hao

Ho bulela fono

1 Tobetsa o hatelle .

2 Bula sekwahelo ebe o kenya PIN ya hao, haeba e kotjwa.

- 3 Kgetha **OK**.
 - 4 Kgetha leleme.
 - 5 Kgetha **Ee** ho sebedisa wizate ya ho seta.
- ! Haeba o etsa phoso ha o kenya PIN ya hao, o ka tobetsa ho phumula dinomoro tse skrineng

Standby

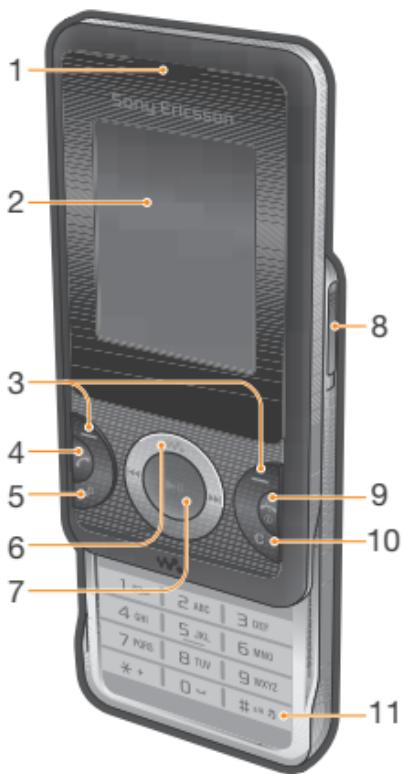
Kamora hore o bulele fono le ho kenya PIN ya hao, lebitso la opareitara ya netweke le tla hlaha. Tjhebo ena e bitswa standby. Fono ya hao jwale e loketse tshebetso.

Ho tima fono

- Tobetsa o hatelle .
- ! Pele o tima fono, o tlameha ho kgutlela ho standby.

Tlhahlobo ya betri

- 1 Sepikara sa tsebeng
- 2 Skrine
- 3 Dikonopo tsa ho kgetha
- 4 Konopo ya ho letsas
- 5 Konopo ya kgaoletso
- 6 Konopo ya kgaoletso ya WALKMAN™
- 7 Konopo ya ho tsamaya/Ditaolo tsa Walkman™
- 8 Sekotjana sa karete ya memori
- 9 Konopo ya kgaotsa, bulela/tima
- 10 Konopo ya C (Tlosa)
- 11 Konopo ya ho kgutsisa



- 12 Khamera
- 13 Lesoba la lerapo
- 14 Konopo ya modumo
- 15 Sehokedi sa tjhaja,
handsfree le thapo ya
USB
- 16 Sebuelahole



Diae khone tsa skrine

Diae khone tsena di ka hlaha skrineng.

Aekhone



Tlhaloso

Di-call tse o fetileng

Handsfree e hoketswe

Call e tswellang

Molaetsa wa mongolo o
amohetswe

Molaetsa wa multimedia o
amohetswe

Mokgwa wa mongolo ka ho lepa
tlhaku o buletswe

Fono e setetswe ho ho kgutsa

Radio e a bapala

Alamo e buletswe

Tshebetso ya Bluetooth™ e
tshebetsong

Sebaka sa kgaso ya netweke



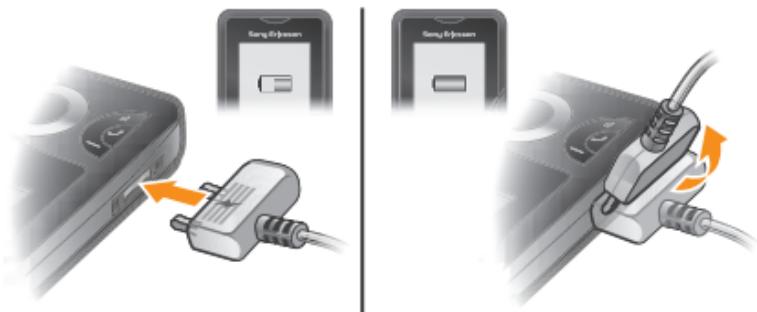
Mela ya netweke e bontsha matla a kgaso ya netweke ya GSM sebakeng sa heno. O tlameha ho isa sebakeng se seng haeba o ba le bothata ha o lets a mme kgaso ya netweke kgaso e le mpe. **Haho netweke** e bolela hore o thoko le netweke.

-  = Kgaso e ntle ya netweke
-  = Kgaso e bohareng ya netweke

Boemo ba betri

-  = Betri ya fono e tjhajilwe ka botlalo
-  = Betri ya fono ha e fedile

Ho tjhaja betri



- 1 Hokela tjhaja fonong ka tsela eo aekhone ya matla e shebileng hodimo. Ho nka dihora tse ka bang 3 hore betri e tjhaje ka botlalo. Tobetsa konopo hore o shebe skrine.
 - 2 Ho ntsha tjhaja, sekamisetsa polaka hodimo.
- ! Betri ya fono e tla e tjhajilwe hanyane ha o e reka. Ho ka nka metsotsos e mmalwa pele aekhone ya betri e hlahella skrineng.
- 💡 O ka sebedisa fono ya hao ha e sa ntse e tjhaja. O ka tjhaja betri nako efe kapa efe bakeng sa dihora tse ka bang 3. O ka kenella ho tjhaja ntle le ho senya betri.

Tlhahlobo ya menu*



Sehlophisi

Taolo ya faele**, Dialamo, Khalendara, Thotjhe, Ditshebetso, Dinoutu, Selekanyi, Stopwatch, Khalkhuleita



Khamera



Di-call **

Tsohle, Tse arabilweng, Tse daetsweng, Tse o fetileng



Inthanete



Ho etsa melaetsa

Ngola o motjha, Inbox, Letse.voeseml., Merala, Outbox, E rometsweng, Ebolokilweng, Dithempleite, Di-setting



Mabitso



Ya tlwaelo

Nna, Lebitso le letjha



Ya dinmr.tsengat. ***

Buka e arolelanw., Buka ya dinomr. 1, Buka ya dinomr. 2, Buka ya dinomr. 3, Buka

ya dinomr. 4, Nna, Lebitso le letjha



Boithabiso

Ditshbl.ho inthan.* , Sebapala video, TrackID™, Dipapadi tsaka, Radio, Hatisa lenseswe



WALKMAN



Di-setting **

Tse akaretsang, Medm.&ditemoso, Pontsho, Di-call, Mokgw.wa kgokl.

* Dimenu tse ding di itshetlehilie hodima phumaneho ya dinetweke le mofuta wa ditshebeletso tsa hao.

** O ka sebedisa konopo ya ho batla ho tsamaya kahara di-tab le dimenu tse nyane.

*** Mokgwa wa dibuka tsa dinomoro tse ngata ka di-tab.

Ho tsamaya

Dimenu tse kgolo di bontshwa e le diaekhone. Dimenu tse ding tse nyane di kenyeltsa di-tab.

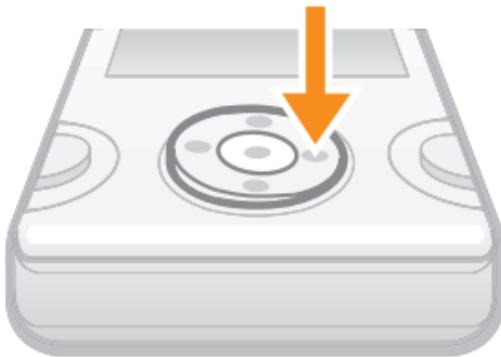
Ho fihlela menu e kgolo

- Ha **Menu** e hlahella skrineng, tobetsa konopo ya kgetho e bohareng ho kgetha **Menu**.
- Ha **Menu** e sa hlahelle skrineng, tobetsa konopo ya qetello ebe o tobetsa konopo ya kgetho e bohareng ho kgetha **Menu**.

Ho tsamaya kahara dimenu tsa fono

1 Tobetsa  ho kgetha **Menu**.

2 Tobetsa , ,  kapa  ho tsamaya kahara dimenu.



Ho kgetha aetheme

- Tsamaisetsa aethemeng ebe o tobetsa .

Ho tsamaya dipakeng tsa di-tab

- Tobetsa  kapa  ho ya ho tab.

Ho kgutla ka bohato bo le bong kahara menu.

- Kgetha **Morao**.

Ho kgaotsa tshebetso

- Tobetsa .

Ho kgutlela ho standby

- Tobetsa .

Ho phumula aetheme

- Tsamaisetsa aethemeng ebe o tobetsa .

Dikgaoletso (shortcuts)

O ka sebedisa menu ya dikgaoletso tsa dikonopo boemong ba standby ho fumana phihlello ya kapele ho ditshebetso tse itseng.

Ho sebedisa dikgaoletso tsa konopo ya ho tsamaya

- Tobetsa , ,  kapa  ho ya ka kotloloho tshebetsong.

Ho edita konopo ya kgaoletso ya ho tsamaya

- Kgetha **Menu > Di-setting > Tse akaretsang > Dikgaoletso.**

! Kgaoletso ya WALKMAN e ke ke ya fetolwa.

Ho bula menu ya kgaoletso

- Tobetsa .

Ho eketsa kgaoletso

1 Tobetsa .

2 Tsamaisetsa ho **Kgaol. e ntjha** ebe o kgetha **Eketsa.**

Ho phumula kapa ho tsamaisa kgaoletso

1 Tobetsa .

2 Tsamaisetsa kgaoletsong ebe o kgetha **Dikgetho.**

3 Etsa kgetho.

Ho setela fono ho kgutsa

- Tobetsa o hatelle .

Ho kenya mongolo

O ka sebedisa mongolo ka ho tlanya hangata kapa mokgwa wa mongolo wa Zi™ text input ho kenya mongolo. Mokgwa wa mongolo wa Zi text input ke mokgwa o sebedisang bukantswe a aheletsweng.

- Ka ho sebedisa mokgwa wa mongolo wa Zi o lokela feela ho tobetsa konopo e le nngwe hang. Tswela pele ka ho ngola lentswe leha le bonahala le fosahetse.

Ho kenya mongolo ka ho sebedisa mokgwa wa mongolo Zi

1 Ho etsa mohlala, ho ngola lentswe lena “Jane”, tobetsa (5), (2), (6), (3).

2 Jwale o na le dikgetho tse mmalwa:

- Haeba lentswe le bontshitsweng e le leo o le batlang, tobetsa (o) ho amohela ebe o eketsa sekgeo. Ho amohela lentswe ntle le ho eketsa sekgeo, tobetsa (c).
- Haeba lentswe le bontshitsweng e se leo o le batlang, tobetsa (c) kapa (q) kgafetsa ho sheba mantswe a mang. Ho amohela lentswe le ho eketsa sekgeo, tobetsa (o).
- Ho kenya dikgutlo le difeelwana, tobetsa (1) ebe ho latela (c) kapa (q) kgafetsa.

Ho kenya mongolo ka mokgwa wa tlanya hangata

- Tobetsa (2) – (9) ho fihlela tlhaku eo o e batlang e hlahella.
- obetsa (o) ho eketsa sekgeo.
- Tobetsa (1) ho kenya matshwao a puo.

Ho sebedisa dikonopo ha o kenya mongolo

- Ho fetola mokgwa wa mongolo, tobetsa o hatelle (*+).
- Ho fetola maleme a mongolo, tobetsa o hatelle (#%).
- Ho fapoha dipakeng tsa ditlhaku tse kgolo le dinomoro, tobetsa (#%).

- Ho phumula ditlhaku, tobetsa .
- Ho phumula lentswe kaofela, tobetsa o hatelle .
- Ho kenya dinomoro, tobetsa o hatelle  - .

Ho eketsa lentswe ho bukantswe

- 1 Ha o kenya mongolo ka ho sebedisa mokgwa wa mongolo wa Zi, kgetha **Dikgetho** > **Peleta Lentswe**.
- 2 Kenya lentswe leo ka ho sebedisa mongolo wa ho tlanya hangata ebe o kgetha **Boloka**.

Ho letsas

O lokela ho kenya tshebetsonq fono mme o be sebakeng se ka amohelang netweke.

Ho letsas

- 1 Kenya nomoro ya fono (mmoho le khoutu ya matjhaba ya naha le khoutu ya sebaka haeba ho hlokeha).
 - 2 Tobetsa .
- ! O ka letsetsa dinomoro ho tswa lenaneng la di-call le mabitso. Sheba *Mabitso* leqepheng la 18, le *Lenane* la *di-call* leqepheng la 17.

Ho kgaotsa call

- Tobetsa .

Ho arabat call

- Tobetsa .

Ho qhelela call thoko

- Tobetsa .

Ho fetola bophahamo ba modumo wa sepikara ka nako ya call

- Tobeletsa konopo ya modumo hodimo kapa tlase.

Ho tima modumo o llang ntle le ho araba call

- Tobeletsa konopo ya modumo hodimo kapa tlase.

Bulela sebuelahole ka nako ya call

- Kgetha **Spk.Bule..**

⚠ Se ke wa beha fono tsebeng ya hao ha o sebedisa sebuelahole. Sena se ka nna sa senya kutlo ya hao.

Ho etsa call ya matjhaba

- 1 Tobetsa o hatelle  ho fihlela letshwao la “+” le hlahella.
- 2 Kenya khoutu ya naha, khoutu ya sebaka (ntle le zero e etellang pele) le nomoro ya fono.
- 3 Tobetsa .

Lenane la di-call

O ka sheba tlhahisolededing e mabapi le di-call tsa moraorao.

Ho letsetsa nomoro e lenaneng la di-call

- 1 Tobetsa .
- 2 Tsamaisetsa lebitsong kapa nomorong ebe o tobetsa .

Ho tlosa lenane la di-call

- 1 Tobetsa .
- 2 Ho tab ya **Tsohle**, kgetha **Dikgetho > Phumula tsohle**.
- 3 Ho netefatsa, kgetha **Ee**.

Di-call tsa tshohanyetso

Fono ya hao e tshehetsa dinomoro tsa matjhaba tsa tshohanyetso, ho etsa mohlala, 112 kapa 911. Ka tlwaelo o ka sebedisa dinomoro tsena ho etsa di-call tsa tshohanyetso naheng efe kapa, ho sa tsotellehe hore na SIM card e kentswe kapa tjhee, haeba o le sebakeng seo netweke e fihlellehang ho sona.

Ho etsa call ya tshohanyetso

- Kenya 112 (nomoro ya matjhaba ya tshohanyetso) ebe o tobetsa .
- ! Dinaheng tse ding, dinomoro tse ding tsa lehae tsa tshohanyetso di ka sebediswa. Opareitara ya netweke ya hao ho ka etsahala hore ebe o bolokile dinomoro tse ding tsa lehae tsa tshohanyetso ho SIM card.

Mabitso

O ka boloka mabitso, dinomoro tsa fono le tlhahisolededing ya hao ho **Mabitso**. Tlhahisolededing e ka bolokwa memoring ya fono kapa ho SIM card.

Mabitso a kamehla

O ka kgetha hore na ke tlhahisolededing ya lebitso lefe e bontshwang e le ya kamehla. Haeba **Mabit.a fonong** a kgethelwa ho sebediswa e le a kamehla, mabitso ao o nang le wona a bontsha tlhahisolededing yohle e bolokilweng ho **Mabitso**. Haeba o kgetha **Mabits.a hoSIM** e le a kamehla, mabitso ao o nang le wona a tla bontsha mabitso le dinomoro tse ho SIM card.

Ho kgetha mabitso a kamehla

- 1 Kgetha **Lebitso** > **Dikgetho** > **Tse ding** > **E hatetseng pele** > **Mabits. a kamehl..**
- 2 Etsa kgetho.

Boemo ba memori ya mabitso

Palo ya mabitso a ka bolokwang fonong kapa ho SIM card e ipapisitse le memori e fumanehang.

Ho sheba boemo ba memori ya mabitso

- Kgetha **Lebitso** > **Dikgetho** > **Tse ding** > **E hatetseng pele** > **Boemo ba memr..**

Mokgwa wa buka ya dinomoro

Ha **Mabit.a fonong** e kgethetswe ho ba mabitso a kamehla, o ka kgetha dipakeng tsa mekgwa e mmedi ya dibuka tsa dinomoro:

- **Ya tlwaelo** – buka di dinomoro e le nngwe feela. O ka kgetha mokgwa ona haeba fono e sebediswa ke motho a le mong feela.
 - **Ya dinmr.tsengat.** – buka ya dinomoro e le nngwe e arolelanwang le dibuka tsa dinomoro tse nne tsa motho ka mong. Tsona di hlahella e le di-tab. Mabitso a bukeng ya dinomoro e arolelanwang a bontshwa bukeng ya motho ka mong. Mabitso a bukeng ya dinomoro ya motho ka mong a bontshwa bukeng ya dinomoro ya motho ka mong kapa dibukeng tsa dinomoro tsa motho ka mong tse mmalwa. O ka kgetha mokgwa ona haeba fono e sebediswa ke ho feta motho a le mong.
- ! Sheba wizate ya ho seta buka ya dinomoro bakeng sa tshebediso ya lekgetlo la pele. Wizate ya ho seta e tla hlahella hape haeba e sa e natswe.

Ho fetola mokgwa wa buka ya dinomoro

- 1 Kgetha **Lebitso** > **Dikgetho** > **Tse ding** > **Mokgw. wa dinmr..**
 - 2 Etsa kgetho.
- ! Mokgweng wa **Ya dinmr.tsengat.**, buka ya dinomoro eo o qetetseng ho e sebedisa ke buka ya dinomoro ya kamehla ha o bula **Mabitso**. Ha mogwa wa **Ya tlwaelo** o le tshebetsong, mabitso ohle mokgweng wa **Ya**

dinmr.tsengat. a tla bontshwa. Ha mokgwa wa Ya tlwaelo o fetoletswe ho mokgweng wa Ya dinmr.tsengat., mabitso ohle a mokgweng wa Ya tlwaelo a bolokwa ho **Buka e arolelanw..**

Ho reha botjha buka ya dinomoro mokgweng wa dibuka tsa dinomoro tse ngata

- 1 Kgetha **Dikgetho > Tse ding > Reha buka botjha.**
 - 2 Tsamaisetsa bukeng ya dinomoro e le nnngwe ebe o kgetha **Edita.**
 - 3 Kenya lebitso le letjha ebe o kgetha **OK.**
- ! Buka ya dinomoro e arolelanweng e ke ke ya rehwa botjha.

Mabitso a fonong

Mabitso a letsetswang a ka ba le mabitso, dinomoro tsa fono le tlhahisoleseding e kgethehileng ka bona. A bolokwa memoring ya fono.

- ! Haeba o kenya letshwao la + le khoutu ya na ha dinomorong tsohle tse bukeng ya dinomoro, o ka di sebedisa kantle ho na ha le lapeng. Sheba *Ho etsa call ya matjhaba leqepheng la 17.*

Ho eketsa lebitso le fonong mokgweng wa tlwaelo wa dibuka tsa dinomoro

- 1 Kgetha **Lebitso > Lebitso le letjha.**
- 2 Kgetha **Fane:**, kenya fane ebe o kgetha **OK.**
- 3 Kgetha **Lebitso:**, kenya lebitso la pele ebe o kgetha **OK.**
- 4 Kgetha **Nomoro e ntjha:**, kenya nomoro ebe o kgetha **OK.**
- 5 Kgetha mofuta wa nomoro.
- 6 Tsamaya dipakeng tsa di-tab ebe o kgetha dibaka tseo o tla di eketsa tlhahisoleseding.

7 Kgetha Boloka.

!**Etsa bonnete ba hore o kgetha Mabit.a fonong e le Mabits. a kamehl. ha o eketsa lebitso le fonong.**

Ho eketsa lebitso le fonong mokgweng wa dibuka tsa dinomoro tse ngata

1 Kgetha Lebitso > Lebitso le letjha.

2 Kgetha Fane:, kenya fane ebe o kgetha **OK**.

3 Kgetha Lebitso:, kenya lebitso la pele ebe o kgetha **OK**.

4 Kgetha Dikarolo tsa lebitso:, tshwaya dibuka tsa dinomoro moo o batlang hore lebitso lena le hlahelle ebe o kgetha **Boloka**.

5 Kgetha Nomoro e ntjha:, kenya nomoro ebe o kgetha **OK**.

6 Kgetha mofuta wa nomoro.

7 Tsamaya dipakeng tsa di-tab ebe o kgetha dibaka tseo o tla di eketsa tlahisoleseding.

8 Kgetha Boloka.

!**Etsa bonnete ba hore o kgetha Mabit.a fonong e le Mabits. a kamehl. ha o eketsa lebitso le fonong.**

Ho letsetsa lebitso

1 Kgetha Menu > Mabitso.

2 Haeba o le mokgweng wa dibuka tsa dinomoro tse ngata, tsamaela bukeng ya dinomoro.

3 Tsamaisetsa lebitsong, kapa kenya diletere tse mmalwa tsa lebitso leo.

4 Tobetsa .

Ho edita lebitso le fonong

1 Kgetha Lebitso.

2 Tsamaisetsa lebitsong ebe o kgetha Dikgetho > Edita lebitso.

- 3 Tsamaya dipakeng tsa di-tab, edita tlhahisoleseding ebe o kgetha **Boloka**.

Ho kopiletsa mabitso ho ya kapa ho tswa ho SIM card

- 1 Kgetha **Lebitso** > **Dikgetho** > **Tse ding** > **E hatetseng pele**.
- 2 Kgetha **Kopiletsa ho SIM** kapa **Kopitsa ho SIM**.

Ho etsa melaetsa

Melaetsa ya mongolo (SMS)

O tlameha ho ba le nomoro ya setsi sa tshebeletso e nepahetseng e kentswe fonong ya hao. Nomoro ena e fanwa ke mofani wa hao wa ditshebeletso mme e bolokwa ho SIM card. O ka nna wa tlameha ho ikenyetsa nomoro ena hape ka bowena.

Ho ngola le ho romela molaetsa

- 1 Kgetha **Menu** > **Ho etsa melaetsa** > **Ngola o motjha** > **Mlt.wa mngl..**
- 2 Ngola molaetsa ebe o kgetha **Tswelapl.** > **Sheba mabisong**.
- 3 Kgetha moamohedi ebe o kgetha **Romela**.

Ho sheba molaetsa wa mongolo o amohetsweng

- Ha **Ho tswa ho: Molaetsa wa mongolo o amohetswe O bala hona jwale?** e hlahella, kgetha **Ee**.

Ho sheba melaetsa ho Inbokse

- 1 Kgetha **Menu** > **Ho etsa melaetsa** > **Inbox**.
- 2 Tsamaisetsa molaetseng ebe o kgetha **Sheba**.

Melaetsa ya multimedia (MMS)

Melaetsa ya multimedia e ka ba le mongolo, ditshwantsho, modumo le diphuthelwana. E romelwa ka ho sebedisa MMS selfounung. O hloka ho ba le di-setting tse nepahetseng tsa Inthanete selefounung ya hao ho sebedisa melaetsa ya multimedia. Sheba **Inthanete** leqepheng la 32.

- ! O tlameha ho seta profaele ya MMS le aterese ya seva ya melaetsa ya hao. Haeba ho se profaele ya MMS kapa seva ya melaetsa e teng, o ka boela wa amohela di-setting kaofela ka ho iketsa (automatically) ho opareitara kapa ho www.sonyericsson.com/support.

Ho etsa le ho romela molaetsa wa multimedia

- 1 Kgetha **Menu > Ho etsa melaetsa > Ngola o motjha > Mlt. wa multim..**
 - 2 Kenya mongolo Ho eketsa diaetheme molaetseng, tobetsa  tsamaisa o sebedisa  kapa  ebe o kgetha aetheme.
 - 3 Ho hlahloba molaetsa wa multimedia pele o o romela, tobetsa  ebe o kgetha .
 - 4 Ha molaetsa o lokile, kgetha **Tswelapl..** Haeba molaetsa o na le slide se fetang bonngwe, kgetha **Ee** ho hlahloba kapa kgetha **Tjhe** ho tlola ho tlahlollo.
 - 5 Kgetha **Sheba mabitsong** ebe o kgetha moamohedi.
 - 6 Kgetha **Romela**.
- ! Difono tse amohelang le ho romela di lokela ho amohela tshebeletso e tshehetsang melaetsa ya multimedia.

Walkman™

Ho bapala mmino

- 1 Tobetsa  ebe o kgetha **Dikgetho > Mmino waka**.

- 2 Batla dipina ho ya ka sebini, alebamo, pina, kapa lenane la dipina. Tsamaisetsa lenaneng ebe o kgetha **Bula**.
- 3 Tsamaisetsa thaetleleng ebe o kgetha **Bapala**.

Ho emisa ho bapala mmino

- Ha o le ho **Tjheb.yabapl.**, tobetsa

Ho fetisa mmino

O ka fetisetsa mmino ho tswa khomphuteng ya hao ho ya memoring ya fono ya hao kapa Memory Stick Micro™ (M2™). Ho na le ditsela tse pedi tsa ho hokela fono khomphuteng:

- ho sebedisa thapo ya USB
- ka ho sebedisa kgokelo ya thekenoloji ya waelese ya Bluetooth™

O ntse o ka hula le ho dihela difaele dipakeng tsa fono ya hao kapa karete ya memori le khomphuta ho Microsoft® Windows Explorer. O ka fumana tlhahisoleseding e eketsehileng mabapi le ho fetisetsa difaele fonong ya hao ho
www.sonyericsson.com/support.

! O ka nna wa hloka ho reka thapo ya USB ka thoko.

Ho hokela fono ya hao khomphuteng ka ho sebedisa thapo ya USB.

- 1 Etsa bonnete ba hore fono ya hao e buletswe.
- 2 Hokela thapo ya USB fonong le khomphuteng.
- 3 **Fono:** kgetha **Phets.yafael..**
- 4 **Khomphuta:** Emela hore di-driver di instolwe (sena se etswa ka tsela ya othomathiki). Lekgetlo la pele ha o hokela fono ya hao khomphuteng, o ka hloka ho tsebahatsa le ho reha fono ya hao lebitso.

Ho fetisa difaele mokgweng wa phetiso ya faele o sebedisa thapo ya USB

! Se ke wa ntsha thapo ya USB fonong kapa khomphuteng ka nako ya phetiso, hobane sena se ka senya karete ya memori le memori ya fono. O ke ke wa kgona ho sheba difaele tse fetiseditsweng fonong ya hao ho fihlela o ntshitse thapo ya USB fonong.

1 Hokela thapo ya USB fonong le khomphuteng.

2 **Fono:** Kgetha **Phets.yafael..**

3 **Khomphuta:** Emela hore fono le karete ya memori le karete ya memori di hlahella e le didiske tsa kantle ho Microsoft Windows Explorer.

4 **Khomphuta:** Qala khomphuta, tlelika habedi aekhoneng ya My Computer

5 **Khomphuta:** Ho sheba memori ya fono le difoldara tsa dikarete tsa memori, tlelika habedi aekhoneng e emetseng fono ya hao.

6 Kopitsa le ho dihela faele ya hao, foldareng e khomphuteng ya hao, memoring ya fono ya hao kapa kareteng ya memori ya hao.

7 Ho hakolla thapo ya USB ka polokeho, tlelika ka konopo e lehlakoreng le letona aekhoneng ya Removable Disk ho Windows Explorer ebe o kgetha Eject.

Manane a bapalwang

O ka etsa manane a dipina le ho hlophisa mmino wa hao.

Ho Etsa lenane la dipina

1 Tobetsa  ebe o kgetha **Dikgetho > Mmino waka > Dipina tsa ka > Dipin.tse ntj..**

2 Kenya lebitso ebe o kgetha **OK**.

3 Tsamaisetsa pineng ebe o kgetha **Tshwa..**

4 Kgetha **Eketsa** ho eketsa pina lenaneng la dipina.

Ho eketsa dipina lenaneng la dipina

- 1 Tobetsa ebe o kgetha **Dikgetho** > **Mmino waka** > **Dipina tsa ka**.
 - 2 Bula lenane la dipina ebe o kgetha **Dikgetho** > **Eketsa media**.
 - 3 Tshwaya dipina tseo o di batlang ebe o kgetha **Eketsa**.
- Hape o ka eketsa dipina tsohle tse foldareng ho lenane la dipina ebe o kgetha **Dikgetho** > **Eketsa**.

Ho ntsha difaele dipina lenaneng la dipina

- 1 Tobetsa ebe o kgetha **Dikgetho** > **Mmino waka** > **Dipina tsa ka**.
- 2 Bula lenane la dipina ebe o tsamaela pineng.
- 3 Tobetsa ebe o kgetha **Ee**.

Ho iaola Walkman® player

- Tobetsa ho bula Walkman™ player.
- Tobetsa ho bapala kapa ho emisa faele ya hajwale ya mmino.
- Tobetsa ho ya faeleng e latelang ya mmino.
- Tobetsa ho ya faeleng e fetileng ya mmino.
- Tobetsa o hatelle kapa ho tsamaisetsa pele kapa ho kgutlisa ka potlako.
- Tobetsa kapa ho sheba le ho tsamaisetsa difaeleng lenaneng la hajwale la dipina.
- Tobeletsa dikonopo tsa modumo hodimo kapa tlase ho fetola bophahamo ba modumo.
- Kgetha **Morao** ho bula kapa ho nyenyefatsa Walkman™ player ka nako ya ho bapala.
- Tobetsa ho tswa le ho kgutlela boemong ba standby.

TrackID™

TrackID™ ke tshebeletso e tsebahatsang mmino. O ka batla, thaetlele, sebini le mabitso a alebamo mabapi le pina eo o e utlwang e bapala sebuelaholeng kapa e bapala radiong.

- ! O hloka ho ba le di-setting tse nepahetseng tsa Java le Inthanete selefounung ya hao ho sebedisa tshebetso ena. Sheba *Inthanete* leqepheng la 32. Bakeng sa tlhahisoleseding ka ditjeho ikopanye le mofani wa tshebeletso.

Ho batla tlhahisoleseding ka pina

- Ha o utlwa pina ka sebuelahole, ho tswa boemong ba standby, kgetha **Menu > Boithabiso > TrackID™ > Qala**.
- Ha o utlwa pina radiong ya fono ya hao, ho tswa tjhebong ya radio, kgetha **Dikgetho > TrackID™**.

Sebapala video

O ka sheba le ho laola dikotwana tsa video fonong ya hao.

Ho sheba sekotwana sa video

- 1 Kgetha **Menu > Boithabiso > Sebapala video**.
- 2 Tsamaisetsa sekotwaneng sa video ebe o kgetha **Bapala**.

Radio

Fono ya hao e na le radio mme handsfree e sebetsa jwalo ka lenakana.



! Se ke wa sebedisa fono ya hao e le radio dibakeng tseo tshebediso e thibetsweng.

Ho bulela radio

- 1 Hokela handsfree fonong.
- 2 Kgetha **Menu > Boithabiso > Radio.**

Ho batla dikanale ka tsela e iketsang

- Ha radio e bapala, tobetsa

Ho ipatlela dikanale ka bowena

- Ha radio e bapala, tobetsa kapa

Ho boloka dikanale

- 1 Ha o fumane kanale ya radio, kgetha **Dikgetho > Dikanale > Boloka.**
 - 2 Tsamaisetsa boemong ebe o kgetha **Kenya.**
- Hape o ka boloka dikanale maemong a 1 ho fihla ho 9 ka ho tobetsa o hatella - .

Ho kgetha dikanale tsa radio tse bolokilweng

- 1 Ha radio e ntse e bapala, kgetha **Dikgetho > Dikanale > Lenan.la dikani..**
 - 2 Kgetha kanale ya radio.
- Hape o ka kgetha dikanale tse bolokilweng maemong a 1 ho fihla ho 9 ka ho tobetsa o hatella - .

Ho rekota ho tswa radiong

- 1 Ho seta boleng ba ho rekota, kgetha **Menu > Boithabiso > Radio > Dikgetho > Disetting > Khwal.ya rekot.** ebe o etsa kgetho.
- 2 Kgetha **Dikgetho > Rekota radio** ho qala.
- 3 Kgetha **Boloka** ho boloka kgatiso.
- 4 Ho fihlella dikgatiso tsa radio, kgetha **Dikgetho > dikgat.tsa radio.**

! Tshebeletso ena ha e fumanehe dinaheng tsohle.

Ho nyenyefatsa radio

- Ha radio e bapala, kgetha **Morao.**

Ho tima radio

- Ha o le tjhebong ya ho bapala radio, tobetsa  kapa kgetha **Dikgetho > Tima.**

Ho sheba dikgetho tsa radio

- Ha radio e bapala, kgetha **Dikgetho.**

Ho etsa ditshwantsho

Khamera le sehatisi sa video

O ka nka difoto le ho rekota dikotwana tsa video ho di sheba, ho di boloka kapa ho di romela. Difoto le dikotwana tsa video di bolokwa ka ho memoring ya fono.

-  O ka boloka difoto le dikotwana tsa video kareteng ya memori ka ho kgetha **Khamrer. > Di-sett. > Boloka ho > Kart. ya memori.**

Ho nka foto

- 1 Kgetha **Khamrer.** ebe o tsamaela ho .

2 Kgetha **Nk.Sets..** Foto e bolokwa ka ho iketsa ka fomate ya JPEG.

- Ho qoba setshwantsho se thothomelang, sebedisa ntho e tshehetsang kapa seitekanyetsi.

Ho fetola di-setting tsa khamera

1 Kgetha **Khamrer.** > **Di-sett..**

2 Kgetha aetheme ebe o fetola di-setting.

Ho romela foto e bolokilweng

1 Kgetha **Menu** > **Sehlophisi** > **Taolo ya faele** > **Alebam. ya khamera.**

2 Tsamaisetsa fotong ebe o kgetha **Dikgetho** > **Romela.**

3 Etsa kgetho.

- Sheba *Ho romela aetheme o sebedisa tshebetso ya Bluetooth leqepheng la 32. Sheba Ho etsa le ho romela molaetsa wa multimedia leqepheng la 23.*

Ho rekota sekotwana sa video

1 Kgetha **Khamrer.** ebe o tsamaela ho .

2 Kgetha **Rekota** ho qala ho rekota.

3 Ho emisa ho rekota, kgetha **Emisa.** Sekotwana sa video se bolokwa ka ho iketsa.

!
! Se ke wa rekota ka kganya e matla e hlahang bokamoraong.

Ho sheba dikoto tsa video

1 Kgetha **Menu** > **Sehlophisi** > **Taolo ya faele** > **Divideo.**

2 Tsamaisetsa sekotwaneng sa video ebe o kgetha **Bapala.**

- Hape o ka fumana dikotwana tsa video ho Boithabiso > **Sebapala video.** Tsamaisetsa sekotwaneng sa video ebe o kgetha **Bapala.**

Ho fetisa difoto le dikotwana tsa video.

O ka sebedisa thekenoloji ya Bluetooth™ ya waelese le thapo ya USB ho fetisa difoto le dikotwana tsa video dipakeng tsa khomphuta ya hao le fono. Bakeng sa tlhahisoleseding e eketsehileng, sheba *Thekenoloji ya waelese ya Bluetooth™ leqepheng la 31* le *Ho fetisa difaele mokgweng wa phetiso ya faele o sebedisa thapo ya USB leqepheng la 25*.

Thekenoloji ya waelese ya Bluetooth™

Tegnolji ya waelese ya Bluetooth™ e etsa hore kgokelo ya waelese disebedisweng tse ding tsa Bluetooth™ e kgonahale, ho etsa mohlala, semamedi sa hloohong sa Bluetooth™. O ka hokela disebedisweng tse mmalwa ka nako e le nngwe kapa fapanyetsana ka diaetheme.

- ! Sebaka sa bohole bo sa feteng dimitara tse 10 (maoto a 33), mme ho se be le dintho tse sirang dipakeng, se a kgothaletswa bakeng sa kgokahano ya Bluetooth™.

Bulela tshebediso ya Bluetooth™

- Kgetha **Menu > Di-setting > Mokgw.wa kgokl. > Bluetooth > Bulela.**
- ! Dinaha tse ding ha di o dumelle ho sebedisa thekenoloji ya waelese ya Bluetooth™.

Ho bontsha kapa ho pata fono ya hao

- Kgetha **Menu > Di-setting > Mokgw.wa kgokl. > Bluetooth > Ponahalo > Bontsha fono or Pata fono.**
- ! Ha e setetswe ho pata, disebediswa tse ding di ke ke tsa kgona ho tsebahatsa fono ya hao ka ho sebedisa thekenloji ya waelese ya Bluetooth™.

Ho para sesebediswa le fono

- 1 Ho batla disebediswa tse fumanehang, kgetha **Menu > Di-setting > Mokgw.wa kgokl. > Bluetooth > Ditshebds.** tsa ka > **Sesebds. se setjha.**
 - 2 Kgetha sesebediswa hara lenane.
 - 3 Kenya paskhoutu, haeba e hlokeha.
- ! Etsa bonneta ba hore sesebediswa seo o batlang ho para fono ya hao le sona se na le tshebetso ya Bluetooth™ e buletsweng mme ponahalo ya Bluetooth™ e setetswe ho **Bontsha fono.**

Ho para fono le Bluetooth handsfree

- 1 Kgetha **Menu > Di-setting > Mokgw.wa kgokl. > Bluetooth > Handsfree > Handsfree ya ka > Handsfree e ntjha.**
- 2 Tsamaisetsa sesebedisweng ebe o kgetha **Eketsa.**

Ho amohela aetheme

- 1 Bulela tshebetso ya Bluetooth ebe o setela **Ponahalo ho Bontsha fono.**
- 2 Ha o amohela ntho e itseng, latela ditaelo tse hlahellang.

Ho romela aetheme o sebedisa tshebetso ya Bluetooth

- 1 Kgetha, ho etsa mohlala, **Menu > Sehlophisi > Taolo ya faele > Alebam. ya khamera.**
- 2 Tsamaisetsa aethemeng ebe o kgetha **Dikgetho > Romela > Ka Bluetooth.**

Inthanete

O hloka ho ba le di-setting tse nepahetseng tsa Inthanete fonong ya hao. Haeba di-setting di le siyo fonong ya hao, o ka

ya ho www.sonyericsson.com/support ka khomphuta bakeng sa tlhahisoleseding e eketsehileng.

!
Etsa bonnete ba hore o na le tshebeletso ya fono e tshehetsang phetiso ya data fonong ya hao.

Ho kgetha profaele ya Inthanete

- 1 Kgetha **Menu > Di-setting > Mokgw.wa kgokl. > Disett.tsa inthan.** > **Hokela o sebeds..:**
- 2 Kgetha akhaonto.

Ho qala ho lekola

- 1 Kgetha **Menu > Inthanete > Dikgetho > Eya ho.**
- 2 Etsa kgetho.

Ho tswa sebading

- Ha o ntse o bala, tobetsa .

Ditshebetso tse ding

Taolo ya faele

O ka sebetsana le difaele tse bolokilweng memoring ya fono kapa kareteng ya memori. O ka etsa difoldara tse nyane moo o tla boloka difaele tsa hao teng.

Ho sheba tlhahisoleseding e mabapi le faele

- 1 Kgetha **Menu > Sehlophisi > Taolo ya faele.**
- 2 Fumana faele foldareng ebe o kgetha **Dikgetho > Tlhahisolesedin..**

Ho kopitsa kapa ho tsamaisa faele taolong ya difaele

- 1 Kgetha **Menu > Sehlophisi > Taolo ya faele.**
- 2 Fumana faele foldareng ebe o kgetha **Dikgetho > Laola faele.**
- 3 Kgetha **Kopitsa kapa Tsamaisa.**

Ho sheba boemo ba memori

- Kgetha **Menu > Sehlophisi > Taolo ya faele > Dikgetho > Boem.ba memr..**

Voesemeile

Haeba tshebeletso eo o e fumanang e kenyaletsa tshebeletso ya ho ikarabela mehala, baletsi ba ka siya voesemeile ha o sa kgone ho araba call.

Ho kenya nomoro ya hao ya voesemeile

- 1 Kgetha **Menu > Ho etsa melaetsa > Di-setting > Nmr. ya voesemeile.**
- 2 Kenya nomoro ya voesemeile eo o e fumanang ho tswa ho mofani wa ditshebeletso wa hao ebe o kgetha **Boloka**.

Ho letsetsa tshebeletso ya hao ya voesemeile

- Tobetsa o hatelle .

Dialamo

O ka seta modumo kapa radio ho ba letshwao la alamo. Alamo e lla leha fono e tinngwe.

Ho seta alamo

- 1 Kgetha **Menu > Sehlophisi > Dialamo**.
 - 2 Tsamaisetsa lebitsong ebe o kgetha **Edita**.
 - 3 Tsamaya dipakeng tsa di-tab, seta nako, letshwaho la alamo le tlhahisolededing e nngwe haeba e hlokeha.
 - 4 Kgetha **Boloka**.
- ! Boloka handsfree e kentswe ha o kgetha radio ho ba letshwao la alamo. Letshwao la radio le lla ka sebuelahole.

Ho kgutsisa alamo

- 1 Ha alamo e lla, tobetsa konopo efe kapa efe.
- 2 Ho pheta alamo, tobetsa **Robatsa**.

Thotjhe

Ho sebedisa thotjhe

- Ho kgutlela thotjheng, kgetha **Menu > Sehlophisi > Thotjhe.**
- Ho tima thotjhe, kgetha **Morao.**

Medumo e llang le meralo

Meralo e sebedisetswa ho fetola ponahalo ya skrine.

Ho seta bophahamo ba modumo o llang

- 1 Kgetha **Menu > Di-setting > Medm.&ditemoso > Bophaha.ba mdm..**
- 2 Tobetsa kapa ho fetola bophahamo ba modumo.
- 3 Kgetha **Boloka.**

Ho seta modumo o llang

- 1 Kgetha **Menu > Di-setting > Medm.&ditemoso > Modumo o llang.**
- 2 Fumana le ho kgetha modumo o llang.

Ho seta temoso ya thothometso

- 1 Kgetha **Menu > Di-setting > Medm.&ditemoso > Tems.ya thothom..**
- 2 Etsa kgetho.

Ho seta moralo

- 1 Kgetha **Menu > Di-setting > Pontsho > Meralo.**
- 2 Tsamaisetsa moralong ebe o kgetha **Seta.**

Ho sebedisa foto e le wallpaper

- 1 Kgetha **Menu > Sehlophisi > Taolo ya faele > Alebam. ya khamera.**
- 2 Tsamaisetsa setshwantshong ebe o kgetha **Dikgetho > Sebedisa e le... > Wallpaper.**

Senotlolo sa dikonopo

O ka seta senotlolo sena ho qoba ho daela ka phoso. Di-call tse kenang di ka arajwa ntle le ho notlolla letlapa la dikonopo.

-  Di-call tsa nomoro ya matjhaba ya tshohanyetso 112 di ka kgona ho etswa. leha letlapa la dikonopo le notletswe.

Ho sebedisa senotlolo se itshebetsang sa dikonopo

- 1 Kgetha **Menu > Di-setting > Tse akaretsang > Tshireletso > Ho inotlel.dikonp..**
- 2 Etsa kgetho.

Senotlolo sa SIM card

Senotlolo sena se sireletsa feela phano ya tshebeletso ya hao. Fono ya hoa e tla sebetsa ka SIM card e ntjha. Haeba senotlolo se notletswe, o lokela ho kenya PIN. Haeba o kenya PIN ya hao ka ho fosahala makgetlo a mararo ka tatellano, SIM card e a thibelwa mme o hloka ho kenya PUK (Personal Unblocking Key) ya hao. PIN le PUK tsa hao di fanwa ke opareitara ya netweke ya hao.

Ho thibolla SIM card

- 1 Ha **PIN e thibilwe. Ho e thibolla, kenya PUK kho utu ya hao e fanweng ke opareitara.** e bontshitswe, kenya PUK ya hao ebe o kgetha **OK.**
- 2 Kenya PIN e ntjha ebe o kgetha **OK.**
- 3 Ho netefatsa, kenya PIN e ntjha hape ebe o kgetha **OK.**

Ho sebedisa senotlolo sa SIM card

- 1 Kgetha **Menu > Di-setting > Tse akaretsang > Tshireletso > Di-PIN khoutu > Tshirelets. ya SIM > Tshireletso > Buletswe.**
- 2 Kenya PIN ya hao ebe o kgetha **OK.**

Ho edita PIN

- 1 Kgetha **Menu > Di-setting > Tse akaretsang > Tshireletso > Di-PIN khoutu > Tshirelets.ya SIM > Fetola PIN.**
- 2 Kenya PIN ya hao ebe o kgetha **OK**.
- 3 Kenya PIN e ntjha ebe o kgetha **OK**.
- 4 Ho netefatsa, kenya PIN e ntjha hape ebe o kgetha **OK**.

Senotlolo sa fono

Senotlolo sa fono se sireletsa fono kgahlanong le tshebediso e sa dumellwang haeba e lahlehile kapa e utswitswe mme SIM card e fapantswe. O ka fetolela khoutu ya senotlolo sa fono (e leng 0000 ka tlwaelo) ho ba khoutu efe kapa efe kgethehileng ya hao ya dipalo tse nne ho fihla ho tse robedi. Haeba fono e setetswe ho **Othomathiki**, ha o hloke ho kenya khoutu ya senotlolo sa fono ya hao ho fihlela o kentse SIM card esele fonong.

Ho sebedisa senotlolo sa fono

- 1 Kgetha **Menu > Di-setting > Tse akaretsang > Tshireletso > Di-PIN khoutu > Tshirelets.ya fono > Tshireletso.**
- 2 Etsa kgetho.
- 3 Kenya khoutu ya senotlolo sa fono ebe o kgetha **OK**.

Ho fetola khoutu ya senotlolo

- 1 Kgetha **Menu > Di-setting > Tse akaretsang > Tshireletso > Di-PIN khoutu > Tshirelets.ya fono > Fetola khoutu.**
- 2 Kenya khoutu ya kgale ebe o kgetha **OK**.
- 3 Kenya khoutu e ntjha hape ebe o kgetha **OK**.
- 4 Pheta khoutu ebe o kgetha **OK**.

Ho notlolla fono

- 1 Kgetha **Menu > Di-setting > Tse akaretsang > Tshireletso > Di-PIN khoutu > Tshirelets.ya fono > Tshireletso > Kwetswe.**
- 2 Kenya khoutu ya senotlolo sa fono ebe o kgetha **OK**

Tharollo ya mathata

Mathata a mang a hloka hore o letsetse opareitara ya netweke ya hao, empa o ka itokisetsa mathata a mangata ka bowena. Ntsha SIM pele o nehelana ka fono ya hao ho lokiswa. Bakeng sa tshehetso e eketsehileng, eya ho www.sonyericsson.com/support.

- 💡 Qala fono ya hao botjha letsatsi le leng le leng ho lokolla memori kapa etsa. Etsa Phumulo ya tsohle haeba o ba le mathata a mothamo wa memori kapa haeba fono e sebetsa butle.

Phumula tsohle (Master reset)

Haeba o ba le mathata a fono jwalo ka ho thothomela ha skrine kapa ho jema le mathata a ho tsamaya kahara fono o lokela ho seta fono botjha.

Ho seta botjha fono

- Kgetha **Menu > Di-setting > Tse akaretsang > Seta tsohl.botjha** ebe o etsa kgetho.
- ! **Seta disett. botjh.** e seta botjha diphetoho tsohle tseo o di entseng fonong ya hao ho ba tsa kamehla.
Seta tsohle botjh. e phumula data yohle ya mosebedisi jwalo ka mabitso, melaetsa, ditshwantsho le medumo fonong ya hao.

Tlhahisoleseding ya tsa molao

Sony Ericsson W205 Walkman™

Bukana ena ya mosebedisi e phatlaladitswe ke Sony Ericsson Mobile Communications AB kapa dikhampani tse sebetsang tlasa yona, ntle ho tiisetso ya letho. Dintlafatso le diphetoho tse bukaneng ena ya mosebedisi tse bakwang ke diphoso tsa ho thaepa, ho se nepahale ha tlhahiso-leseding ya morao-rao, kapa dintlafatso mananeong, le/kapa thepeng ya tshebetso, di ka etswa ke Sony Ericsson Mobile Communications AB nako efe kapa efe ntle ho tsebiso. Diphetoho tseo, leha ho le jwalo, di tla kenyelletswa dikgatisong tse ntjha tsa Bukana ena ya mosebedisi.

Ditokelo tsohle di sireleditswe ka molao.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2009

Nomoro ya phatlalatso: 1224-7095.1

Hlokomela: Tse ding tsa ditshebeletso le ditshebetso tse Bukeng ena ya mosebedisi ha di tshehetswe ke dinetweke tsohle le/kapa bafani ba ditshebeletso dibakeng kaofela. Ntle le moedi, sena se ama Nomoro ya Matjhaba ya Tshohanyetso ya GSM ya 112. Ka kopo ikopanye le opareitara ya netweke ya hao kapa mofani wa tshebeletso ho fumana phumaneho tshebeletso kapa tshebetso e itseng le hore na phihlello ya tlatsetso kapa ditefiso tsa tshebediso di tla lefiswa.

Selefounu ya hao e na le bokgoni ba ho jarolla, ho boloka le ho fetisa dikateng tsa tlatsetso, jk. medumo e llang. Tshebediso ya diteng tse jwalo e ka fokotswa kapa ya thibelwa ke ditokelo tsa batho ba bang ba ka thoko, ho kenyelletswa empa e seng feela thibelo e etswang tlasa melao e amehang ya khopiraete. Wena, e seng Sony Ericsson, o ikarabella ka ho phethahala bakeng sa dikateng tsa tlatsetso tseo o di jarollelang kapa ho di fetisetsa selefounung ya hao. Pele o sebedisa kapa o dikahare dife kapa dife tsa tlatsetso, ka kopo netefatsa hore tshebediso eo o ikemiseditseng ho e etsa e fuwe laesense e nepahetseng kapa tumello. Sony Ericsson ha e fane ka tiisetso mabapi le ho nephala, botshepehi kapa boleng ba dikahare dife kapa dife tse ding tsa tlatsetso kapa dikahare tsa dintlha tse amang motho e mong ya ka thoko. Ha ho maemo afe kapa afe ao Sony Ericsson e tla jara boikarabello ka tsela efe kapa efe bakeng sa tshebediso ya hao e fosahetseng ya dintlha tsa tlatsetso kapa dintlha tse amang motho ya ka thoko.

Bluetooth ke letshwao la kgwebo kapa letshwao la kgwebo le ngodisitsweng la Bluetooth SIG Inc. mme tshebediso efe kapa efe ya letshwao le jwalo ke Sony Ericsson e etswa tlasa laesense.

Logo ya Liquid Identity le TrackID ke matshwao a kgwebo kapa matshwao a kgwebo a ngodisitsweng a Sony Ericsson Mobile Communications AB.

TrackID™ e tshehedsitswe ke Gracenote Mobile MusicID™. Gracenote le Gracenote Mobile MusicID ke matshwao a kgwebo kapa matshwao a kgwebo a ngodisitsweng a Gracenote, Inc.

WALKMAN, WALKMAN logo, Sony, Memory Stick Micro™ le M2™ ke matshwao a kgwebo kapa matshwao a kgwebo a ngodisitsweng a Sony Corporation.

Ericsson ke letshwao la kgwebo kapa letshwao la kgwebo le ngodisitsweng la Telefonaktiebolaget LM Ericsson.

Microsoft, Windows le Vista e ka ba matshwao a kgwebo a ngodisitsweng kapa matshwao a kgwebo a Microsoft Corporation naheng ya United States le/kapa dinaheng tse ding.

Thekenloji ya mongolo ya Zi™ predictive text input e sebediswa tlasa laesense ho tswa ho Zi Corporation.

Java le matshwao a kgwebo a Java le mapetjo (logos) ke matshwao a kgwebo kapa matshwao a kgwebo a ngodisitsweng a Sun Microsystems, Inc. naheng ya U.S. le dinaheng tse ding.

Tumellano ya laesense ya mosebedisi ya Sun Java™ J2ME™. 1. Dithibelo: Mahlale a khomphuta (software) ke tlahisoleseding e sireleditsweng ka sephiri ya Sun bao hape e leng beng ba dikopi dife kapa dife tse matsohong a Sun le/kapa bafani ba yona ba dilaesense. Moreki ha a na ho fetola, ho hlopha botjha, ho qhagholla, ho bala mongolo o patilweng, ho hula, kapa ka tsela efe kapa efe ho tjhetjhisa ka boenjinieri (reverse) mahlale ana a khomphutha.

Mahlale a khomphuta a keke a hiriswa, a fanwa, kapa a fanwa ho beng ba dilaesense ba banyane, ekaba ohle kapa dikarolwana. 2. Melawana ya Thomelo ntle: Mahlale a khomphuta (software), ho kenyeletswa data ya setegeniki, a itshetlehile hodima melao ya taolo ya thomelo ntle ya U.S., ho kenyeletswa U.S. Export Administration Act le melawana e amanang le yona, mme a ka angwa ke melawana ya kamohelo ya diromelwa ntle naheng kapa thomelo-ntle ya dühlhiswa dinaheng tse ding. Moreki o dumela ho ikamahanya kahohle hohle le melawana e jwalo mme o amohela hore o na le boikarabello ba ho fumana dilaesense bakeng sa ho thomelo-ntle, kapa kamohelo ya diromelwa ntle tsa Mahlale (Software). Mahlale a khomphuta (software) a keke a jarollwa, kapa a romelwa hape (i) naheng kapa ho moahi wa, Cuba, Iraq, Iran, North Korea, Lybia, Sudan, Syria (mme lenane lena le tla hlahlojwa nako le nako) kapa naha efe kapa efe eo U.S. e phatlaladitseng thibelo ya thomelo ya thepa; kapa (ii) ho mang kapa mang ya hlahellang Lenaneng la Dinaha tse Tshwaetsweng Dithibelo ke U.S.Treasury Department kapa Dikotlo tsa Dithibelo tse entsweng ke Lefapha la Kgwebo la U.S. 3. Ditokelo tse

thibetsweng: Tshebediso, ketso-botjha kapa phatlalatso ke mmuso wa United States e itshetlehole hodima dithibelo tse behilweng ho Technical Data le Computer Software Clauses ho DFARS 252.227-7013(c) (1) le FAR 52.227-19(c) (2) ka tsela eo di amehang.

Sehlahiswa sena se sireleditswe ke ditokelo tse itseng tsa thepa ya mahlale a Microsoft. Tshebediso kapa kgasakanyo ya thekenoloji e jwalo kantle ho sehlahiswa sena e thibetswe haeba laesense ya Microsoft e sa fanwa.

Dikhampani tse ding tse etsang dihlahiswa le mabitso a dihlahiswa di ka nna tsa eba matshwao a kgwebo a beng ba dikhampani tseo.

Ditokelo dife kapa dife tseo ebang ha di a fanwa mona ka ho qaqa di sireditswe ka molao.

Ditshwantsho tsohle di reretswe tlhakisetso feela mme ha di bontshe saese e nepahetseng ya founu.

www.sonyericsson.com



Sony Ericsson

Sony Ericsson Mobile Communications AB
SE-221 88 Lund, Sweden

1224-7095.1